



กรมการบินพลเรือน ประเทศไทย

DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION, THAILAND

ใบรับรองหน่วยซ่อม

REPAIR STATION CERTIFICATE

เลขที่ / NUMBER 516/2556

ใบรับรองฉบับนี้ออกให้กับ

THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO

VIETNAM AIRLINES ENGINEERING COMPANY LTD.

NOI BAI INTERNATIONAL AIRPORT (HAN), HANOI, VIETNAM

TAN SON NHAT INTERNATIONAL AIRPORT (SGN), HO CHI MINH CITY, VIETNAM

DA NANG INTERNATIONAL AIRPORT (DAD), DA NANG, VIETNAM

ซึ่งปรากฏว่า องค์กรนี้มีการดำเนินการเป็นไปตามข้อบังคับทั้งหมดของกรมการบินพลเรือนว่าด้วยระเบียบที่เกี่ยวกับการจัดตั้งหน่วยซ่อมและมีสิทธิปฏิบัติการเป็นหน่วยซ่อมที่ได้รับความเห็นชอบได้

UPON FINDING THAT ITS ORGANIZATION COMPLIES IN ALL RESPECTS WITH THE REQUIREMENTS OF THE DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION REGULATIONS RELATING TO THE ESTABLISHMENT OF A REPAIR STATION, AND IS EMPOWERED TO OPERATE AN APPROVED REPAIR STATION.

ด้วยขีดความสามารถดังต่อไปนี้ :

WITH THE FOLLOWING RATINGS:

LIMITED AIRFRAME
LIMITED POWERPLANT
SPECIALIZED SERVICE

ถ้ามิได้ถูกเรียกคืน พักใช้ หรือ เพิกถอน ใบรับรองนี้มีผลใช้บังคับ

THIS CERTIFICATE, UNLESS CANCELLED, SUSPENDED, OR REVOKED, SHALL CONTINUE IN EFFECT

นับจาก / FROM SEPTEMBER 18 , 2015 จนถึง / TO SEPTEMBER 17 , 2018

วันที่ออก / DATE ISSUED :

SEPTEMBER 18 , 2015



Director of Flight Standards Bureau

พนักงานเจ้าหน้าที่ / COMPETENT OFFICIAL

ใบรับรองฉบับนี้ไม่สามารถโอนได้ การเปลี่ยนแปลงสิ่งอำนวยความสะดวกใด ๆ ในสาระสำคัญ หรือสถานที่ตั้ง จะต้องรายงานให้กรมการบินพลเรือนทราบโดยเร็ว

THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE, AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES, OR IN THE LOCATION THEREOF, SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION, BANGKOK, THAILAND.



กรมการบินพลเรือน ประเทศไทย

DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION, THAILAND.

ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อม

REPAIR STATION OPERATIONS SPECIFICATIONS

ข้อจำกัด / LIMITATIONS:

ขีดความสามารถที่กำหนดในใบรับรองหน่วยซ่อม เลขที่ ๕๑๖/๒๕๕๖ ได้รับการจำกัดไว้ดังต่อไปนี้ :

THE RATING (S) SET FORTH ON REPAIR STATION CERTIFICATE NUMBER 516/2556

IS / ARE LIMITED TO THE FOLLOWING:

LIMITED AIRFRAME :

LIMITED TO PERFORM BASE AND LINE MAINTENANCE OPERATIONS INCLUDE ITEMS SUCH AS INSPECTION, MAJOR REPAIR AND ALTERATIONS, ADJUSTMENTS, REMOVAL AND OR INSTALLATION OF ENGINE , ACCESSORIES AND COMPONENT AT FOLLOWING LOCATIONS:

NOI BAI INTERNATIONAL AIRPORT (HAN)

- AIRBUS A320 SERIES

- AIRBUS A321 SERIES

TAN SON NHAT INTERNATIONAL AIRPORT (SGN)

- AIRBUS A320 SERIES

- AIRBUS A321 SERIES

- ATR72 SERIES

LIMITED TO PERFORM LINE MAINTENANCE OPERATIONS AND DEFECT RECTIFICATION INCLUDES ITEMS SUCH AS INSPECTION, REMOVAL AND/OR INSTALLATION OF ACCESSORIES AND COMPONENTS, ADJUSTMENT, MINOR REPAIR AND ALTERATIONS AT FOLLOWING LOCATIONS:

NOI BAI INTERNATIONAL AIRPORT (HAN)

- AIRBUS A330-200/300 SERIES

- BOEING B737-300/400/800/900 SERIES

- BOEING 777-200/300 SERIES

TAN SON NHAT INTERNATIONAL AIRPORT (SGN)

- BOEING B737-300/400/800/900 SERIES

DA NANG INTERNATIONAL AIRPORT (DAD)

- AIRBUS A320 SERIES

- AIRBUS A321 SERIES

วันที่ออก / DATE ISSUED :

SEPTEMBER 18 , 2015



Director of Flight Standards Bureau
พนักงานเจ้าหน้าที่ / COMPETENT OFFICIAL



กรมการบินพลเรือน ประเทศไทย

DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION, THAILAND.

ข้อกำหนดรายละเอียดการปฏิบัติการหน่วยซ่อม

REPAIR STATION OPERATIONS SPECIFICATIONS

ข้อจำกัด / LIMITATIONS:

ขีดความสามารถที่กำหนดในใบรับรองหน่วยซ่อม เลขที่ ๕๑๖/๒๕๕๖ ได้รับการจำกัดไว้ดังต่อไปนี้ :

THE RATING (S) SET FORTH ON REPAIR STATION CERTIFICATE NUMBER 516/2556

IS / ARE LIMITED TO THE FOLLOWING:

LIMITED POWERPLANT :

LIMITED TO MAINTENANCE, PREVENTIVE MAINTENANCE, ALTERATION MAINTENANCE (EXCLUDING OVERHAUL) FOR ENGINES INSTALLED ON AFORMENTION AIRPLANES AT FOLLOWING LOCATIONS:

NOI BAI INTERNATIONAL AIRPORT (HAN)

- CFM INTERNATIONAL CFM 56 SERIES
- INTERNATIONAL AERO ENGINES V2500 SERIES
- ROLL ROYCE TRENT 700 SERIES
- ROLL ROYCE TRENT 800 SERIES
- PRATT & WHITNEY PW4000 SERIES
- GENERAL ELECTRIC GE90 SERIES

TAN SON NHAT INTERNATIONAL AIRPORT (SGN)

- CFM INTERNATIONAL CFM 56 SERIES
- INTERNATIONAL AERO ENGINES V2500 SERIES
- PRATT & WHITNEY PW124 SERIES
- PRATT & WHITNEY PW127 SERIES

DA NANG INTERNATIONAL AIRPORT (DAD)

- CFM INTERNATIONAL CFM 56 SERIES
- INTERNATIONAL AERO ENGINES V2500 SERIES

SPECIALIZED SERVICE :

NON-DESTRUCTIVE TESTING & INSPECTION

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| - FLUORESCENT PENETRANT | - EDDY CURRENT |
| - RADIOGRAPHY | - MAGNETIC PARTICLE |
| - ULTRASONIC | - RADIOGRAPHY |

ALL WORKS SHALL BE ACCOMPLISHED IN ACCORDANCE WITH THE LATEST MANUFACTURER'S MANUALS OR OTHER TECHNICAL DATA AND STANDARDS ACCEPTABLE TO THE THAI DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION, AS REVISED.

วันที่ออก / DATE ISSUED :

SEPTEMBER 18, 2015

(Wiwit Deepradit)
Director of Flight Standards Bureau
พนักงานเจ้าหน้าที่ / COMPETENT OFFICIAL